

**ESTABLISHED 1864**

**CHUNG NGOI SAN**  
(Chinese Daily Press),  
PUBLISHED DAILY  
is the oldest and still immeasurably the best  
medium for Advertising among the  
Native Community.  
Established for nearly FORTY YEARS,  
circulates largely throughout Southern China,  
Indo-China, etc.  
Terms for Advertising (Translations free) can  
be obtained at the Office, Wyndham Street,  
Hongkong, or from the different Agents,  
or Documents translated from or into Chinese  
Colloquial Chinese.

PRICE \$24 PER MONTH

## SHIPPING

ARRIVALS.  
Jan. 17, CLARA, German str., 675, Avenki  
Pakboi and Hojhow 16th Jan., General.

OF PEKING, AD  
Smith, San

Doreau, and Shanghai 15th Jan., Mails and General.—P. M. S. S. Co.  
 Jan. 18, EMBREABER, British ste. 966, Taylor, Manila 16th January, General.—S. S. Co. Torres & Co.  
 Jan. 18, L. L. LILLIAN, French ste. 2,653, Soler, Shanghai 15th January, Mails and General.—MESSAGERIES MARITIMES.  
 Jan. 18, CHOWTAT, British ste. 1,115, J. H. Morn, Bangkok 11th Jan., Mails and General.—YUEN FA, Chinese ste. 1,486, H. Cron, Kobe 14th Jan. and Moji 13th. General.—GIDE, LIVINGSTON & Co.  
 Jan. 18, NANTANG, Chinese ste. 893, Lahmann, Shanghai 15th Jan. and Swatow 17th Jan. General.—DOUGLAS LARSEN & Co.  
 Jan. 18, BEINVENTE, British ste. 1,408, Sarcho, Moji 13th Jan., Cebu.—GIDE, LIVINGSTON & Co.  
 Jan. 18, CHANSHAM, British ste. 1,281, Murphy, Bangkok 11th Jan., Rice.—S. S. Co.

REEMOON, German

Heermann, Shanghai 18th Jan, General.—SIEMSEN & Co.  
Jan. 18, Rto, German str., 1,109, Christopher  
Singapore 8th Jan., and Hobuoh 27  
General.—JENSEN & Co.  
Jan. 18, STONY, French str., 2,061, G. Aube  
Marselles 19th Dec., and Saigon 15th Jan.  
Mails and General.—MUSCHAGHIAN MA  
TIMES.  
Jan. 18, PEITANG, German str., 953, R. Kohl  
Canton 18th Jan., General.—SIEMSEN  
& Co.

CLERANCES.  
HARBOR MASTER'S OFFICE.

18TH JANUARY  
matrimonial str., for S

*Aperade*, German str, for Haiphong.  
*Lightning*, British str, for Singapore.  
*Koonpai*, British str, for Singapore.  
*Chunang*, British str, for Saigon.  
*China*, German str, for Saigon.  
*Benedict*, British str, for Singapore.

**DEPARTURES.**

Jan. 18, *SARINKE*, German str, for Shanghai.  
 Jan. 18, *KASOW*, French str, for Singapore.  
 Jan. 18, *HALIAN*, British str, for Hellow.  
 Jan. 18, *ASVALI*, British str, for Shanghai.  
 Jan. 18, *SENGUETI*, British str, for Yokohama.  
 Jan. 18, *CEUNANG*, British str, for Yokohama.  
 Jan. 18, *HAIMON*, British str, for Swatow.  
 Jan. 18, *LEMEON*, German str, for Canton.  
 Jan. 18, *LIORNI*, British str, for Calcutta.  
 Jan. 18, *PO. ANO*, British str, for Singapore.

**PASSENGERS.**

**ARRIVED.**

Per City of Peking, from San Francisco,  
 Sir N. J. Hansen, Lady Hansen, Miss Han-

J. S. Harris, W.  
Campbell, and H.

R. S. Lowder and F. M. Lowder, Miss Eve  
 Mr. and Mrs. D. M. Barringer, Mr. and  
 E. B. Ward.  
 Per *Emeralda*, from Manila, Mrs. W. F.  
 and 2 children, Miss Edith E. Cameron, Me  
 W. H. Black, W. Langlin, G. Gibbs, and  
 Marcella.  
 Per *Lyceum*, from Shanghai, Messrs.  
 W. Schnelberger, J. P. Grant, and Chan  
 Chun.  
 Per *Saghatien*, for Hongkong from Shang  
 Mr. S. Y. Alexander, Mr. C. W. Gidley, R.  
 Pog, P. Y. Alexander, Mr. R. Gidley, R.  
 Hernandez; from Yokohama, Mr. Bardeh;  
 Leconte and Raclet, and Mr. Bai Fing;  
 from Amoy, Mr. Bai Fing; from Nansai  
 and Mr. Bai Fing.

er Saigon from Y  
Shanghai

for Singapore: Mr. Komaki; for Colombo from  
from Kobe, Mr. R. Ridd; for Port Said  
Yokohama, Lieut. Stannard; Messrs. de Lolme  
Nagasaki, Autontoff, Ampsenky, and Borow  
Sestericos, Autontoff, Ampsenky, and Borow  
for Marseilles from Shanghai, Mr. Wag  
and Rev. Etienne; from Yokohama, Co  
Mongins, Messrs. Shimono and Schneider;  
Nagasaki, Mr. W. Deutlich.  
For Sydney, for Hongkong from Marse  
Mr. Ruede; from Colombo, Mr. Landau  
from Singapore, Mr. Zaleski (Apostolis En  
Mr. B. Eszinger, Rev. Romers, Messrs.  
Ch. R., Leong Hon, and Loo Kik Lum, and  
Ch. R. A. Salvo, Mr. Nanangri; for Sh

anore. Mrs. Schi

Tan Hong See, for Yokohama, from Messrs. Messrs. Okaga, Oka, Hata, Haupt, and Riol; Mr. and Miss Fitch; from Singapore, Mr. Daly and Dreahmeier; from Saigon, Messrs. Luperze, Juranlin, Aubert, Bal, and E. Levy.

DEPARTED.

For Lightning, for Singapore, Mr. Mur for Culcutta, Mr. Chun Chow, Mr. and Mookerjee, Messrs. A. P. Vawser and Leal.

TO DEPART.

Per *Kongyai*, for Bangkok, Sir Nicholas Daly Hannon, Miss Hannon, Messrs. N. W. W. Cowan and Pietroni.

**VESSELS IN**

ARBUTHNOT DOCK.—  
 KOWLOON DOCK.—H.I.G.M.S. M  
 Hermann, Bygdø, Triumph, Astid, Kwei  
 Tordenskjold.  
 COSMOPOLITAN DOCK.—West York, I  
 non.  


---

 TO DAY.  
 Auction 25 cases Lager Beer, Messrs H  
 & Hough, at noon.  
 Auction 7 1/2 tuns Therece, at V.B.C., M  
 Hough & Hough, 5 p.m.

TO-MORE

Meeting Victoria Precinctory, 9 p.m.

**HONGKONG HIGH-LEVEL TRAMWAYS COMPANY, LIMITED.**

**TIME TABLE.**

**WEIPEI DATES.**

7.30 a.m. to 10.30 a.m. .... Every quarter of an hour.  
 1.30 a.m. to 12.30 p.m. .... Every half hour.  
 2.30 p.m. to 3.30 p.m. .... Every quarter of an hour.  
 3.30 p.m. to 3.50 p.m. .... Every half hour.  
 Night cars at 8.45 p.m. and 9 p.m., and 10.45 p.m. and 11.15 p.m. every 15 minutes.

**SABATONAS.**

Regular Night runs at 11.30 and 11.45 p.m.

**RUSSIA DATES.**

8.45 a.m. to 10.15 a.m. .... Every half hour.  
 10.30 a.m. to 10.40 a.m. .... Every half hour.  
 9 p.m. to 9 p.m. .... Every quarter of an hour.  
 Night cars at 8.45 p.m. and 9 p.m., and 10.45 p.m. and 11.15 p.m. every 15 minutes.

**SPECIAL ORDERS BY ARRANGEMENT:** at the company's Office, 38 & 40, Queen's Road, Central.

**JOHN H. HENDERSON & SONS**  
 General Managers.

Hongkong, 1st April, 1896.

**HOUSE OF LORDS, WHISKY.**

IES are caution

imitations and cheap brands of  
being sold as supplied to the House of Lords  
The only Genuine House of Lords  
Whisky, as supplied to that Assembly d  
the last 18 years, is Saunders (O.B) Br  
long black bottles. It is never ship  
Dumps or clear bottles.

**CSAIGELACHIE GLENL  
DISTILLERY CO., LI  
Hongkong, 7th January, 1898.**

**R. J. REMEDIOS,  
FOREIGN AND COLONIAL ST  
DEALER.**

**No. 37, ELGIN STREET, HONGKONG**  
Importers of **POSTAL STAMPS** on ap

dress on receipt

Is also prepared to purchase used Pot  
Stoves in Large or Small Quantities for  
AGENTS WANTED,  
15 to 25 % Discount Allowed.







HUNDRED ASBESTOS CO  
 CONTRACTORS TO  
 BEST QUALITIES OF ASBESTOS  
 HYDRAULIC and SELF LUBRICATING  
 "VICTOR" METAL  
 ASBESTOS SALAMANDER BRAND  
 ESTIMATES GIVEN FOR EVERY  
 Superintendent: ... DO  
 BRO  
 L

COMPANY, L.D. LONDON,  
I. M. GOVERNMENT.  
KINDS OF THE  
PUMPS AND PACKINGS.  
PUMP PACKINGS of all kinds.  
BOILER JOINTS  
COVERING COMPOSITION  
Quantities  
VERY DESCRIPTION OF WORK.  
THOS. SKINNER.  
DREWELL, CARLILL & CO., General Agents  
ADDWOOD PIANOS  
NEW MODELS  
MONTHLY PAYMENTS.  
FINE, CRAWFORD & CO. [1-71]

\$38.50 per case of 2 dozen plates  
**E. D. KRESSMANN & CO.'S**  
 RED AND WHITE  
 BORDEAUX WINES  
**C. G. HIBBERT & CO'S**  
 BOTTLED ALE & STOUT  
 SIEMSEN & CO.  
 Hongkong, 4th September, 1897.

---

**FOR SALE.**  
**MAP OF THE SIKIANG or WEST**  
**RIVER**  
 FROM HONGKONG TO YUENKWU,  
 Showing the Ports and Trading Places  
 Opened to Foreign Trade, 1897.  
 Published at *Daily Press Office*,  
 Price 25 Cents Cash.  
 Hongkong, 1st April, 1897.

[illegible]

nervousness, and builds up both flesh and  
 strength. It is a legitimate medicinal blood  
 purifier, and its marvellous remedial results are  
 due to its superior composition. Don't be pu-  
 rified with some worthless compound recommended  
 to be "just as good."

50 Doses in a Bottle,  
 Small Dose—Small Price,  
 GRIMAUD & C<sup>ie</sup>—Paris.  
 A. S. WATSON & Co.—Hongkong.

**N**OT RESPONSIBLE FOR DEBTS.

Neither the CAPTAINS, the AGENTS, nor the  
OWNERS will be RESPONSIBLE for any  
DEBT contracted by the Officers or the Crew  
of the following Vessels during their stay in  
Hongkong Harbour:-  
Barnstaple, British, steamer, Sarsfield-Gibb &  
Livingston & Co.  
Guthrie, Brit. str., H. Craig-Gibb, Living-  
ston & Co.  
Hessau, Ger. German str., Gernitsche-Wieland &  
Co.  
JACOB CHRISTENSEN, Norw., str., Hansen-  
Wieland & Co.  
Lohrath, Italian kl., Fentz-D. Munsz & Co.  
Lyttach, Ger. str., G. Heesemann-Siamus  
& Co.  
SEIKIKI, British str., Jas. Crowe-Order.  
SERBANO, Am. kl., R. G. Waterhouse-Order.  
SVENSKA, British kl., T. Jones-Wieland & Co.

Thermom. 1 P.M. 68		Therm. Minimum (over 68)	
Thermom. 4 P.M. 68		Therm. Minimum (over 68)	
<p align="center"><b>HONGKONG TIDE-TABLE.</b>  19th to 23th January.</p>			
BEAR WATER.		LOW WATER.	
Day of Feb.	Day of Jan.	Hongkong Heights.	Hongkong Mean Tides.
Wed. 10	10	11 1/2	11 1/2
Thurs. 11	11	11 1/2	11 1/2
Fri. 12	12	11 1/2	11 1/2
Sat. 13	13	11 1/2	11 1/2
Sun. 14	14	11 1/2	11 1/2
Mon. 15	15	11 1/2	11 1/2
Tues. 16	16	11 1/2	11 1/2
Wed. 17	17	11 1/2	11 1/2
Thurs. 18	18	11 1/2	11 1/2
Fri. 19	19	11 1/2	11 1/2
Sat. 20	20	11 1/2	11 1/2
Sun. 21	21	11 1/2	11 1/2
Mon. 22	22	11 1/2	11 1/2
Tues. 23	23	11 1/2	11 1/2



